

貿易ニュース鹿児島 2014.6  
KAGOSHIMA TRADE NEWS



Contents

◆ INFORMATION .....	1
◆ TRADEINQUIRY (海外引合情報) .....	7
◆ ライブラリー近着図書資料情報 .....	8
◆ 鹿児島税関支署管内貿易概況(4月分) .....	10
◆ 外国貿易コンテナ(川内港・志布志港) .....	23
◆ 貿易相談のご案内 .....	27
◆ 貿易協会新規入会会員募集 .....	28

## 第23回 日韓中小企業商談会のご案内

日韓両国における中小企業のビジネス交流の活性化、さらに両国間の経済連携強化を促進、新たな補完関係の構築など、ビジネスマッチングの場を提供することを目的とした商談会が下記のとおり開催されます。新たなビジネスチャンスとしてご活用ください。

※参加日本企業の情報をもとに、該当分野の約100社超の韓国企業を募集致しますので、ご要望に沿った企業の発掘が可能です。

### 【開催概要】

日時：10月1日（水）10時30分～17時30分（予定）

場所：韓国 ロッテホテルソウル 2F Crystal BallRoom

主催：（一財）日韓産業技術協力財団、（財）韓日産業・技術協力財団

後援：経済産業省（予定）、産業通商資源部（韓国）

対象産業分野：産業機械、電気・電子、自動車部品、金型製造、IT関連などの各分野

定員：韓国からの調達・韓国への輸出を希望する日本企業約20社

商談内容：日韓相互の販路拡大、生産委託、技術供与、企業進出、製品・商品の共同開発など

募集締切日：6月20日（金）

※お申込み多数の場合は、ご記入頂いた書類をもとに、主催財団の審査を経て、正式な参加となりますので予めご了承下さい。参加費：無料（通訳もつきますのでご安心下さい）

宿泊費：1社につき1名分の宿泊費（ロッテホテル2泊分）を主催財団が負担いたします。

### お問い合わせ

矢野経済研究所 営業推進グループ

TEL：03-5371-6909 FAX：03-5371-6970

E-mail：nikkan-seminar@yano.co.jp

## ベトナム-日本 経済及び貿易協力セミナー及びビジネスマッチングのご案内

ベトナム・日本間の経済及び貿易協力を促進する目的とした駐日ベトナム大使館及びベトナム貿易促進局主催の「ベトナムー日本 経済貿易協力セミナー及びビジネスマッチング」が開催されます。

ベトナム貿易促進局所属の団体は裾野産業、メカニカル製品、プラスチック製品、鉄鋼製品、調理用製品、機械設備部品、農産物、繊維製品、手芸品、日常生活用品など多様な業種にわたり、多くのベトナム企業家よりPRをさせていただきます。

新たなビジネス機会発掘の場としてご利用下さい。

### 【開催概要】

日時：6月27日（金） 9時15分～12時45分（受付は8時45分より）

会場：日本アセアンセンター

主催：駐日ベトナム大使館、ベトナム貿易促進局

後援：国際機関日本アセアンセンター

参加人員予定：日本側参加者 先着100名様  
ベトナム企業側 21社（予定）

申し込み：6月23日（金）まで

参加費：無料

ベトナム大使館商務部 担当：Mr. Ta Duc Minh

### お問い合わせ

Tel: 03-3466-3315 Fax: 03-3466-3360

Email: jp@moit.gov.vn

### 「平成26年度第1回知財セミナー」開催のご案内

鹿児島大学において、『「パテント強国アメリカ 秘密の知財戦略」～知財を活かすための日本の課題～』の演題で知財セミナーが開催されます。

今回のセミナーでは、米国で弁護士として活躍中であり、日米知財問題の権威として知られているヘンリー幸田氏を講師に迎え、知財に関するグローバルな話を聞ける貴重な機会です。この機会にご参加ください。

#### 【開催概要】

日時：6月20日(金)15:00～17:00

場所：鹿児島大学 理系先端研究棟2階 理学部大会議室  
(鹿児島市郡元1-21-24)

演題：「パテント強国アメリカ 秘密の知財戦略」  
～知財を活かすための日本の課題～

講師：ヘンリー幸田 氏 (米国弁護士)

参加費：無料

詳細：<http://www.rdc.kagoshima-u.ac.jp>

#### お問い合わせ

国立大学法人鹿児島大学産学官連携推進センター 知的財産部門

TEL：099-285-3881 FAX：099-285-3886

E-mail：[tizai@gm.kagoshima-u.ac.jp](mailto:tizai@gm.kagoshima-u.ac.jp)

### 【国際物流セミナー】ベトナムの貿易事情のご案内

台湾の中部都市・台中市で、お茶とコーヒーをテーマとした専門見本市が開催されます。

「2014大台中優良食品見本市」「2014台中ベーカリー及び設備見本市」も同時開催。昨年は124社が195ブースを出し、4日間の入場者数は合計17,334人となりました。

台湾茶の輸入をご検討の方、新たなサプライヤーを探したい方、グルメ、ベーカリー産業に関心のある方など、ビジネスチャンス獲得のために当見本市をご活用ください。

#### 【開催概要】

日時：7月18日(金)～21日(月) 10:00～18:00

主催：中華民国対外貿易発展協会(TAITRA：当センター台北本部)、展昭国際企業股份有限公司

品目：台湾茶、製茶、茶加工品、ティーセット、製茶設備、コーヒー、コーヒー加工品、菓子  
コーヒー製造設備等

URL：<http://www.tcfb.com.tw/>

同時開催：「2014大台中優良食品見本市」「2014台中ベーカリー及び設備見本市」

優遇：(過去3年間の年商3000万円以上の企業が対象)

宿泊：最長4泊、7/17-7/21の間に限る。当センター指定ホテル。

上限1.5万台湾元(約4.5万円)以内で宿泊代、空港-宿泊ホテル間の送迎代にご利用頂きます。

#### 注意事項

\* 上記優遇は1年に1回、1社1名様のみのご提供となります。

\* 優遇のご提供につきましては当センター本部の審査がございますので予めご了承下さい。

#### お問い合わせ

台湾貿易センター東京事務所

TEL：03-3514-4700/FAX：03-3514-4707

E-mail：[tokyo@taitra.gr.jp](mailto:tokyo@taitra.gr.jp)

## ミャンマー自動車関連部品見本市出展と参観のご案内

### 【開催概要】

日時：7月18日(金)～7月21日(月)  
 場所：ミャンマーヤンゴン市 TATMADAW HALL (左写真 地図)  
 主催機関：台北世界貿易センター股份有限公司 (TWTC)  
 後援機関：U. M. F. C. C. I  
 主要出展品目：自動車エンジン部品、シャーシ部品、車用電子部品  
 ブレーキシステム, etc.  
 詳細：[http://tokyo.taiwantrade.com.tw/event/detail.jsp?id=3369&lang=ja\\_JP](http://tokyo.taiwantrade.com.tw/event/detail.jsp?id=3369&lang=ja_JP)

### ＜出展概要＞

必要書類：出展申込表、保証金入金明細コピー、会社登記コピー  
 出展用会社カタログ  
 支払期日：主催者側が申し込み表を受け取り後出展料金の50%をご請求  
 ブース料金：(税抜)

ブース面積9㎡ USD 2,520  
 スペースのみ(36㎡～) USD250/1㎡

ブース設備(ブース料金に含む)	
仕切り板3枚	カーペット
社名板1	ライト3点
受付用机1	椅子2脚
ゴミ箱1	コンセント1

### お問い合わせ

台湾貿易センター 東京事務所 (担当：篠田)  
 TEL：03-3514-4700  
 mail: [tokyo@taitra.gr.jp](mailto:tokyo@taitra.gr.jp)

## 平成26年度「機械輸出実務基礎講座」のご案内

昨年は、台湾食品産業の成長を反映し、大成功を納めた台北国際食品見本市。  
 第24回目を迎える今年も二会場を設置し、調達商談大会や、セミナーなども盛大に開催致します。

### 【開催概要】

日時：6月25日(水)～28日(土) 9:00～17:00  
 会場：台北世界貿易センター南港展示ホール  
 主催：中華民国対外貿易発展協会(TAITRA台湾貿易センター台北本部)  
 出展品目：生鮮青果、農産物加工品、家禽製品、シーフード、食肉と食肉加工品、食用油、乳製品、健康食品、冷凍食品、缶詰類、焼き菓子、ビスケット、ワイン・アルコール飲料、コーヒー・紅茶、ジュース・清涼飲料、アイスクリーム、調味料及び菓子類  
 規模：2013年実績：出展：997社、2,041ブース 来場者：65,123人(内海外：5,688人)  
 事前参観登録申込締切：6月19日(木)  
 当見本市は入場時に混雑が予想されますため、下記より事前参観登録をお勧め致します。  
 → <http://www.taitra.gr.jp/event/taipei-form.html>

※ホームページより事前登録頂きましたバイヤー様には特典がありますので詳しくは下記をご参照ください。[http://tokyo.taiwantrade.com.tw/event/detail.jsp?id=3743&lang=ja\\_JP](http://tokyo.taiwantrade.com.tw/event/detail.jsp?id=3743&lang=ja_JP)

### お問い合わせ

台湾貿易センター東京事務所  
 TEL：03-3514-4700 FAX:03-3514-4707  
 E-mail: [tokyo@taitra.gr.jp](mailto:tokyo@taitra.gr.jp)

## 第11回タイ物流フェア2014出展のご案内

タイ国政府商務省国際貿易振興局(DITP)主催で、物流産業の国際見本市、第11回タイ国際物流フェア2014が開催されます。アセアンを中心としたタイ国内外から貿易関連サービスなどの業界関係者が一同に集う本フェアでは、国際物流中心拠点として注目されるタイの物流・貿易関連サービスを一堂にご覧頂けます。本フェアはタイ国外からの出展を広く募集しております。

### 【開催概要】

開催日時：9月24日(水)～27日(土) 商談日のみ 10:00～18:00

フェア会場：バンコク国際貿易展示場(BITEC)

主催：タイ国政府商務省国際貿易振興局(DITP)

共催：タイ国荷主協議会(TNSC)、有害物質物流協会(HASLA)

展示規模：9,600平方メートル

出展企業：タイ国内外より100社400ブース見込み(2013年実績：128社384ブース)

出展国：タイ、アセアン、韓国、日本、中国、インド(見込み)

来場者：10,000人(見込み) (2013年実績：7,348人)

来場国：アセアン、南アジア、中国、日本、台湾、中近東、インド、米国、豪州、EU他(見込み)

出展費用(日本からの出展の場合)：3×3m/ブース ロースペース 900USドル/ブース

\* (9コマ以上の場合 750USドル/ブース)

### お問い合わせ

タイ国政府貿易センター福岡事務所

TEL：092-751-6311 FAX：092-751-6522

E-mail：ttcfkk@thaitrade.jp

## 【説明会】「安全保障貿易管理説明会」のご案内

「経済連携協定(EPA)」とは、国や地域同士で取り決めた主に輸出入や投資に関する協定のことです。平成26年4月現在、日本とEPAを締結している国・地域は、12カ国1地域となり、貿易自由化の流れは今後ますます拡大する方向にあります。この協定を利用することで、通常より低い関税率(EPA税率)の適用を享受できますが、関税の優遇を受けるには「特定原産地証明書」の取得、提出が必要となります。今回のセミナーでは、新たに特定原産地証明書関連業務をご担当される方や、今後、特定原産地証明書の取得をお考えの方々を対象に、基本的な考え方から実際の申請手続きまでを分かりやすく説明いたします。奮ってご参加ください。

### 【開催概要】

開催日：7月11日(金) 14:30～17:00 (受付開始：14:00～)

会場：福岡商工会議所 4階408会議室(福岡市博多区博多駅前2-9-28)

定員：50名(先着順、定員に達した場合のみご連絡いたします)

受講料：無料

締切り：7月4日(金)

### 《内容》

1. EPAと原産地規則の概要について
2. 特定原産地証明書の申請手続きについて
3. 質疑応答

講師：日本商工会議所 国際部 主査 天野 永 氏

対象：これから特定原産地証明書を利用する(利用を検討している)輸出者および生産者

### お問い合わせ

福岡商工会議所 会員組織・共済グループ 担当：松元

TEL：092-441-1114 FAX：092-411-1600

## 見本市情報

## ～国内開催見本市～

開催期間	見本市名	URL
6月17日(火)～6月18日(水) 東京ビッグサイト	◇リフォーム産業フェア2014【建築・建設、衛生設備、給排水】	<a href="http://www.jetro.go.jp/j-messe/tradefair/BARS2014_40901">http://www.jetro.go.jp/j-messe/tradefair/BARS2014_40901</a>
6月18日(水)～6月19日(木) 福岡国際センター	◇九州エコフェア2014【環境、リサイクルング】	<a href="http://www.jetro.go.jp/j-messe/tradefair/KyushuEco_40940">http://www.jetro.go.jp/j-messe/tradefair/KyushuEco_40940</a>
6月18日(水)～6月20日(金) 東京ビッグサイト	◇スマートコミュニティ展【エネルギー】	<a href="http://www.jetro.go.jp/j-messe/tradefair/SmartCommunity_41146">http://www.jetro.go.jp/j-messe/tradefair/SmartCommunity_41146</a>
6月18日(水)～6月20日(金) 東京ビッグサイト	◇ベーカリー素材EXPO2014【食・飲料、食品加工、店舗用設備・機器】	<a href="http://www.jetro.go.jp/j-messe/tradefair/BAKERYMATERIAL_40959">http://www.jetro.go.jp/j-messe/tradefair/BAKERYMATERIAL_40959</a>
6月25日(水)～6月27日(金) 東京ビッグサイト	◇第25回 設計・製造ソリューション展【製造・生産技術、情報処理】	<a href="http://www.jetro.go.jp/j-messe/tradefair/DMS_39979">http://www.jetro.go.jp/j-messe/tradefair/DMS_39979</a>
7月2日(水)～7月3日(木) 東京都立産業貿易センター	◇第21回 東京ファッショングッズトレードショー 【化粧品、美容関連用品、ギフト用品、販促用品、玩具】	<a href="http://www.jetro.go.jp/j-messe/tradefair/The21st_41096">http://www.jetro.go.jp/j-messe/tradefair/The21st_41096</a>
7月2日(水)～7月4日(金) 東京ビッグサイト	◇第27回 インターフェックス ジャパン - 医薬・化粧品・洗剤 研究開発・製造技術国際展 -【医薬品、製薬・製剤、薬学】	<a href="http://www.jetro.go.jp/j-messe/tradefair/INTERPHEX_41001">http://www.jetro.go.jp/j-messe/tradefair/INTERPHEX_41001</a>
7月2日(水)～7月4日(金) ポートメッセなごや	◇難加工技術展2014【金属加工、製造・生産技術】	<a href="http://www.jetro.go.jp/j-messe/tradefair/DMTS2014_41148">http://www.jetro.go.jp/j-messe/tradefair/DMTS2014_41148</a>
7月2日(水)～7月5日(土) 東京ビッグサイト	◇第21回 東京国際ブックフェア【書籍、出版】	<a href="http://www.jetro.go.jp/j-messe/tradefair/TIBF_41143">http://www.jetro.go.jp/j-messe/tradefair/TIBF_41143</a>
7月9日(水)～7月11日(金) 東京ビッグサイト	◇第25回 国際文具・紙製品展 -ISOT 2014- 【文房具、紙・紙製品、事務用品】	<a href="http://www.jetro.go.jp/j-messe/tradefair/ISOT2014_41000">http://www.jetro.go.jp/j-messe/tradefair/ISOT2014_41000</a>



～海外開催見本市～

開催期間	見本市名	URL
7月16日(水)～7月18日(金) 中国 / 上海	◇ProPak China 2014 – The 20th International Processing, Packaging and End-Line Printing Exhibition【包装】	<a href="http://www.jetro.go.jp/j-messe/tradefair/ProPakChina_40482">http://www.jetro.go.jp/j-messe/tradefair/ProPakChina_40482</a>
7月16日(水)～7月20日(日) ドイツ / ミュンヘン	◇INTERFORST 2014 – 12th International Trade Fair for Forestry and Forest Technology with Scientific Conferences and Special Shows【農林水産業】	<a href="http://www.jetro.go.jp/j-messe/tradefair/INTERFORST2014_41736">http://www.jetro.go.jp/j-messe/tradefair/INTERFORST2014_41736</a>
7月22日(火)～7月24日(木) オーストラリア / マツケイ	◇Queensland Mining & Engineering Exhibition【鉱業、マテハン機器、圧力機器】	<a href="http://www.jetro.go.jp/j-messe/tradefair/QME2014_37885">http://www.jetro.go.jp/j-messe/tradefair/QME2014_37885</a>
7月25日(金)～7月27日(日) 中国 / 昆明	◇China Drug Store Show【ヘルスケア、保健産業、保健用品、フィットネス】	<a href="http://www.jetro.go.jp/j-messe/tradefair/DSShow_42426">http://www.jetro.go.jp/j-messe/tradefair/DSShow_42426</a>
7月30日(水)～8月1日(金) ドイツ / デュッセルドルフ	◇GDS 2014 – global destination for shoes & accessories【皮革、履物】	<a href="http://www.jetro.go.jp/j-messe/tradefair/GDS_41942">http://www.jetro.go.jp/j-messe/tradefair/GDS_41942</a>
8月6日(水)～8月10日(日) 南アフリカ共和国 / ヨハネスブルグ	◇Decorex Joburg【家具・インテリア用品】	<a href="http://www.jetro.go.jp/j-messe/tradefair/DecorexJoburg_41408">http://www.jetro.go.jp/j-messe/tradefair/DecorexJoburg_41408</a>
8月12日(火)～8月14日(木) ブラジル / リオ・デ・ジャネイロ	◇Navalshore – Marintec South America 2014 (第11回造船・オフショア工業展)【造船】	<a href="http://www.jetro.go.jp/j-messe/tradefair/Navalshore_41827">http://www.jetro.go.jp/j-messe/tradefair/Navalshore_41827</a>
8月12日(火)～8月15日(金) コロンビア / ボゴタ	◇Meditech 2014 – International Health Fair【医療、医療技術】	<a href="http://www.jetro.go.jp/j-messe/tradefair/MeditechColombia_41607">http://www.jetro.go.jp/j-messe/tradefair/MeditechColombia_41607</a>
8月14日(木)～8月18日(月) 中国 / 香港	◇25th HKTDC Food Expo 2014【食・飲料、食品加工、食卓用品】	<a href="http://www.jetro.go.jp/j-messe/tradefair/FoodExpo_42809">http://www.jetro.go.jp/j-messe/tradefair/FoodExpo_42809</a>
8月15日(金)～8月18日(月) カンボジア / プンペン	◇Cambodia Int'l Textile & Garment Industry Exhibition (CTG 2014)【繊維・衣料(素材、製品、機器)】	<a href="http://www.jetro.go.jp/j-messe/tradefair/CTG2014_41676">http://www.jetro.go.jp/j-messe/tradefair/CTG2014_41676</a>

タイ国からの輸出希望企業リスト (2014.5月分)

No.	会社名	WebPage	商材
1	28 ENTERPRISES CO.,LTD.	<a href="http://www.facebook.com/28Enterprise">http://www.facebook.com/28Enterprise</a>	CAR ACCESSORIES
2	GREEN PRINT DEVELOPMENT CO.,LTD.	<a href="http://www.facebook.com/kissplin">http://www.facebook.com/kissplin</a>	Silk Shawls, Bags
3	INSIGHT AGENCY CO.,LTD.	<a href="http://www.sarobangkok.com">http://www.sarobangkok.com</a>	Lotus Tea 
4	INTERNATIONAL LABORATORIES CO.,LTD.	<a href="http://www.ilc-cosmetic.com">http://www.ilc-cosmetic.com</a>	Cosmetic  Skin care
5	K MAS BUSINESS LTD.,PART.	<a href="http://www.charcoalkmas.com/">http://www.charcoalkmas.com/</a>	Charcoal
6	MAXCYRUS (THAILAND) CO.,LTD.	<a href="http://www.maxcyrusthailand.com">http://www.maxcyrusthailand.com</a>	Linear Motion System, Machinery Parts
7	NAVDEEPAK CORPORATION CO.,LTD.	<a href="http://www.navdeepakcorp.com">http://www.navdeepakcorp.com</a>	Home furnishing,Fabric (Sheets,Blanket,Towels), Garment(Men,Ladies,Children), Sanitary Products, Cosmetic Products, Pest Control Items 
8	P&P IMAGINARY CO.,LTD.		Bio-plastic Products,Jewelry,Ceramic Bowl,Wooden Furniture
9	PACKAGE DISPLAY CO.,LTD. (THAILAND)	<a href="http://www.packagedisplay.com">http://www.packagedisplay.com</a>	Box, display for Jewelry & Watch 
10	PROGRESS THAI TRADING CO.,LTD.	<a href="http://www.productfromthai.com">http://www.productfromthai.com</a>	Sterling Silver Jewelry
11	ROYI SAL CO.,LTD.	<a href="http://www.rovisal.com">http://www.rovisal.com</a>	Jewelry(Gold,Silver, Crystal,Fashion, Body,Kids,Electroforming)
12	SAS RUBBER PRODUCTS CO.,LTD.	<a href="http://www.latexdisposableglove.com">http://www.latexdisposableglove.com</a>	Medical Disposable Glove
13	THE THAI OLYMPIC FIBRE-CEMENT CO.,LTD.	<a href="http://www.sherasolution.com/en/trader/contact-us/">http://www.sherasolution.com/en/trader/contact-us/</a>	FIBRE CEMENT PRODUCTS (BOARD,ROOFING,PANEL) 

情報元: タイ国政府貿易センター福岡

〒810-0001福岡市中央区天神1-13-2興銀ビル8F TEL 092-751-6311 FAX 092-751-6522

<http://www.thaitrade.jp/> e-mail: [tctcfkk@thaitrade.jp](mailto:tctcfkk@thaitrade.jp)

<http://www.thaitrade.com/japan/partners/index.html>

## 近 着 図 書 資 料 情 報

★ここでは、かごしま海外ビジネス支援センターライブラリーで入手した図書を紹介しています。載掲されている資料は自由に閲覧することができます。

★ライブラリーでは、設置してあるパソコンを自由にご利用いただき、インターネットを使って貿易に関する情報を入手できます。パソコンのご利用は無料ですのでどうぞご利用ください！！

※セキュリティの為、一部閲覧できないサイトもございます。

★また、図書や資料等の充実を図るため、みなさまからのご要望もうけつけております。揃えてほしい資料等がございましたら、事務局までご連絡ください。

### ライブラリー近着図書(H26.4.21～H26.5.20)

番号	資料名	発行者名	受入年月日
1	中国市場開拓に挑む中小企業(2013年度)－中国バイヤーが求める日本製品とは－	日本貿易振興機構(ジェトロ)海外調査部 中国北アジア課	2014/04/21
2	Taiwan Panorama 2014. 4 第39巻第4期	光華書報雜誌社	2014/04/21
3	日本貿易会月報 2014. 4 No. 724号	一般社団法人日本貿易会	2014/04/21
4	中国市場開拓に挑む中小企業(2013年度)－中国バイヤーが求める日本製品とは－	日本貿易振興機構(ジェトロ)海外調査部 中国北アジア課	2014/04/21
5	そうしんビジネスレポート No. 28 2014. 1－3	鹿児島相互信用金庫	2014/04/21
6	日経ビジネス 2014. 4. 21 No. 1738	日経BP社	2014/04/21
7	報告書 第12回 環黄海経済・技術交流会議	九州経済国際化推進機構、日本国経済産業局、中華人民共和国商務部、大韓民国産業通商資源部	2014/04/23
8	第20回九州(日本)・韓国経済交流会議	九州経済国際化推進機構、九州経済産業局、一般社団法人九州経済連合会	2014/04/23
9	アジ研 ワールド・トレンド 2014. 5 No. 223	アジア経済研究所研究支援部	2014/04/24
10	日経ビジネス2014. 4. 28 No.1739	日経BP社	2014/04/25
11	商工金融 2014年4月号 第64巻第4号	一般財団法人 商工総合研究所	2014/05/01
12	飛龍 FLYING DRAGON 日本香港協会ニュース No. 76	日本香港協会	2014/05/01
13	TSR情報 2014. 5. 1 No.2486	東京商工リサーチ	2014/05/01
14	2014(平成26年) 第17回鹿児島・シンガポール交流会議	鹿児島県/シンガポール共和国	2014/05/01
15	台湾情報誌 交流2014年4月	公益財団法人 交流協会	2014/05/02
16	月刊 グローバル経営 2014. 5 No.378	一般社団法人 日本在外企業協会	2014/05/07
17	今こそパキスタン！～日本向け輸出企業のご紹介～	パキスタン貿易開発庁	2014/05/07
18	AFCフォーラム 2014.5	日本政策金融公庫 農林水産事業本部	2014/05/07
19	中華民国 台湾投資通信 April 2014 vol. 224	中華民国經濟部投資業務処	2014/05/07

## 近 着 図 書 資 料 情 報

★ここでは、かごしま海外ビジネス支援センターライブラリーで入手した図書を紹介しています。載掲されている資料は自由に閲覧することができます。

★ライブラリーでは、設置してあるパソコンを自由にご利用いただき、インターネットを使って貿易に関する情報を入手できます。パソコンのご利用は無料ですのでどうぞご利用ください！！

※セキュリティの為、一部閲覧できないサイトもございます。

★また、図書や資料等の充実を図るため、みなさまからのご要望も受けつけております。揃えてほしい資料等がございましたら、事務局までご連絡ください。

### ライブラリー近着図書(H26.4.21～H26.5.20)

番号	資料名	発行者名	受入年月日
20	BUSINESS DIRECTORY OF JAPANESE/JAPANESE AFFILIATED COMPANIES IN PAKISTAN	JAPAN EXTERNAL TRADE ORGANIZATION Karachi Office	2014/05/07
21	TSR情報 2014. 5. 8 No.2487	東京商工リサーチ	2014/05/08
22	日経ビジネス(特別版付) 2014. 5. 12 No.1740	日経BP社	2014/05/09
23	ジェトロセンサー June2014 第64巻 第763号	日本貿易振興機構	2014/05/12
24	輸入ビジネスと知的財産権の基礎Q&A	一般財団法人 対日貿易投資交流促進協会(ミプロ)	2014/05/15
25	TSR情報 2014. 5. 15 No.2487	東京商工リサーチ	2014/05/15
26	商品別輸入販売法規ガイド～キッチン用品～ 2014	一般財団法人 対日貿易投資交流促進協会(ミプロ)	2014/05/15
27	Guide to Safety Assurance for Products Imported to Japan	Manufactured Imports and Investment Promotion Organization (Mipro)	2014/05/15
28	2014 途上国商品輸入ビジネス支援セミナー	一般財団法人 対日貿易投資交流促進協会(ミプロ)	2014/05/15
29	途上国商品輸入ビジネス支援セミナー2013 Vol. 1	一般財団法人 対日貿易投資交流促進協会(ミプロ)	2014/05/15
30	小口輸入の通関手続き	一般財団法人 対日貿易投資交流促進協会(ミプロ)	2014/05/15
31	改訂版 小口輸入ビジネス入門	一般財団法人 対日貿易投資交流促進協会(ミプロ)	2014/05/15
32	日用雑貨輸入の手続き2014	一般財団法人 対日貿易投資交流促進協会(ミプロ)	2014/05/15
33	食品器具輸入の手続き2014	一般財団法人 対日貿易投資交流促進協会(ミプロ)	2014/05/15
34	改訂版 小口輸入に使える英文ビジネスEメール例文集	一般財団法人 対日貿易投資交流促進協会(ミプロ)	2014/05/15
35	家電製品輸入の手続き2014	一般財団法人 対日貿易投資交流促進協会(ミプロ)	2014/05/15
36	日経ビジネス 2014. 5. 19 No. 1741	日経BP社	2014/05/16
37	KER 5月号 経済情報 Vol.290	株式会社 鹿児島経済研究所	2014/05/19
38	日本貿易会月報 No.725	一般社団法人 日本貿易会	2014/05/19

## 鹿児島税関支署 管内貿易概況（速報値）

平成 26 年 4 月分

<b>輸出</b>	前年同月比(▲30.7%)大幅減	<b>輸入</b>	前年同月比(+17.2%)二桁台の増加
<b>輸出</b>	「木材及びコルク」(前年同月比3.0倍)、「元素及び化合物」(同2.3倍)などが増加したものの「再輸出品」(同23.4%)、「金属鉱及びびくず」(同1.2%)、「ゴム製品」(同83.3%)などが減少したことにより、総額では、28億15百万円(同69.3%)と7ヵ月連続の減少となった。		
<b>輸入</b>	「穀物及び同調製品」(前年同月比74.8%)、「生ゴム」(同59.8%)などが減少したものの「原油及び粗油」(同118.0%)、「飼料」(同160.4%)、「電気機器」(同11.5倍)などが増加したことにより、総額では、1,716億44百万円(同117.2%)と2ヵ月ぶりの増加となった。		

### 管内動向

参照：付表1、2ページ

	貿易額	前年同月比	増減等
<b>輸出額</b>	<b>28億15百万円</b>	69.3 %	7ヵ月連続の減少
<b>輸入額</b>	<b>1,716億44百万円</b>	117.2 %	2ヵ月ぶりの増加

(注)百万円未満の価格は四捨五入、以下同じ。

#### 輸出 参照：付表-3ページ

品名	輸出額	前年同月比	構成比	主な仕向国
ゴム製品	10億54百万円	83.3 %	37.4 %	アメリカ、ロシア、オーストラリア
パルプ及び古紙	2億85百万円	124.5 %	10.1 %	中国、韓国、台湾
木材及びコルク	2億43百万円	3.0 倍	8.6 %	中国、台湾、韓国
電気機器	2億00百万円	60.1 %	7.1 %	タイ、韓国、ミクロネシア
原皮及び毛皮(未仕上)	1億85百万円	94.7 %	6.6 %	タイ、台湾、韓国

参考:「原油及び粗油」前々年同月比:(価格)135.4%(数量)125.0%  
(輸入額:1,104億21百万円、数量:169万kℓ)である。

#### 輸入 参照：付表-4ページ

品名	輸入額	前年同月比	構成比	主な仕出国
原油及び粗油 (数量)	1,495億19百万円 211万kℓ	118.0 % 112.7 %	87.1 %	KSA、UAE、ロシア、ガボン オマーン、クウェート、イラク、インドネシア
飼料	71億95百万円	160.4 %	4.2 %	中国、パラグアイ、アメリカ
(植物性油かす)	55億52百万円	191.3 %	( 3.2 %)	中国、パラグアイ、アメリカ
(魚の粉及びミール)	2億34百万円	69.3 %	( 0.2 %)	ペルー、チリ、ニュージーランド
(ふすま)	1億32百万円	66.8 %	( 0.1 %)	インドネシア、シンガポール
穀物及び同調製品	64億16百万円	74.8 %	3.7 %	アメリカ、ウクライナ、ブラジル
電気機器	17億75百万円	11.5 倍	1.0 %	中国、ドイツ、台湾

【穀物及び同調製品】には、『とうもろこし-47億51百万円』や、『こがりゃん(飼料用)-6億23百万円』が含まれる。

KSA：サウジアラビア  
UAE：アラブ首長国連邦

## 鹿児島支署

	貿易額	前年同月比	増減等
輸出額	18百万円	4.4%	3ヵ月連続の減少
輸入額	1,406億94百万円	106.6%	3ヵ月ぶりの増加

輸出動向 参照：付表-7ページ（上欄 左側）

品名	輸出額	前年同月比	構成比	主な仕向国
医薬品	12百万円	80.9%	69.2%	中国
プラスチック	2百万円	20.9%	12.8%	香港
非金属鉱物製品	1百万円	162.5%	8.2%	台湾

輸入動向 参照：付表-7ページ（上欄 右側）

品名	輸入額	前年同月比	構成比	主な仕出国
原油及び粗油	1,351億64百万円 192万kℓ	106.6% 102.1%	96.1%	KSA、UAE、ロシア、ガボン オマーン、クウェート、イラク、インドネシア
穀物及び同調製品	24億27百万円	83.5%	1.7%	アメリカ、ブラジル、カナダ
飼料	13億44百万円	183.5%	1.0%	中国、韓国、インドネシア
天然ガス及び製造ガス	9億09百万円	87.7%	0.6%	インドネシア、韓国

【穀物及び同調製品】には、『とうもろこし-16億97百万円』や、『大麦及びびだか麦-4億76百万円』が含まれる。  
 【飼料】には、『植物性油かす-13億17百万円』や『ふすま-25百万円』が含まれる。

## 鹿児島空港出張所

	貿易額	前年同月比	増減等
輸出額	2億11百万円	22.4%	2ヵ月連続の減少
輸入額	1億56百万円	99.8%	6ヵ月ぶりの減少

輸出動向 参照：付表-7ページ（下欄 左側）

品名	輸出額	前年同月比	構成比	主な仕向国
電気機器	1億44百万円	53.6%	68.0%	タイ、フィリピン、台湾
一般機械	32百万円	116.7%	15.2%	アメリカ、スペイン、オーストラリア
金属製品	14百万円	76.1%	6.6%	マレーシア

輸入動向 参照：付表-7ページ（下欄 右側）

品名	輸入額	前年同月比	構成比	主な仕出国
生きた動物	1億34百万円	104.2%	85.9%	カナダ
電気機器	6百万円	180.4%	4.2%	アメリカ

## 志布志出張所

	貿易額	前年同月比	増減等
輸出額	20億13百万円	92.9 %	2ヵ月ぶりの減少
輸入額	281億73百万円	2.2 倍	2ヵ月連続の増加

輸出動向 参照：付表-8ページ（上欄 左側）

品名	輸出額	前年同月比	構成比	主な仕向国
ゴム製品	10億50百万円	83.9 %	52.2 %	アメリカ、ロシア、オーストラリア
木材及びコルク	2億41百万円	2.9 倍	12.0 %	中国、台湾、韓国
原皮及び毛皮（未仕上）	1億85百万円	94.7 %	9.2 %	タイ、台湾、韓国

輸入動向 参照：付表-8ページ（上欄 右側）

品名	輸入額	前年同月比	構成比	主な仕出国
原油及び粗油	143億55百万円	全増	51.0 %	UAE
飼料	57億95百万円	162.9 %	20.6 %	中国、パラグアイ、アメリカ
穀物及び同調製品	39億85百万円	70.3 %	14.1 %	アメリカ、ウクライナ、カナダ

【飼料】には、『植物性油かす-42億22百万円』や、『魚の粉及びびミール-2億64百万円』が含まれる。

【穀物及び同調製品】には、『とうもろこし-30億54百万円』や、『こりゃん（飼料用）-4億69百万円』が含まれる。

## 川内出張所

	貿易額	前年同月比	増減等
輸出額	4億27百万円	89.0 %	2ヵ月連続の減少
輸入額	21億98百万円	171.8 %	2ヵ月ぶりの増加

輸出動向 参照：付表-8ページ（中欄 左側）

品名	輸出額	前年同月比	構成比	主な仕向国
パルプ及び古紙	2億77百万円	135.8 %	64.8 %	中国、韓国
紙類及び同製品	53百万円	82.0 %	12.4 %	台湾、韓国、マレーシア
一般機械	19百万円	22.6 倍	4.6 %	タイ、ベトナム、フィリピン

輸入動向 参照：付表-8ページ（中欄 右側）

品名	輸入額	前年同月比	構成比	主な仕出国
電気機器	10億28百万円	14.0 倍	46.8 %	ドイツ、中国、韓国
木製品及びコルク製品（除家具）	6億56百万円	119.4 %	29.9 %	ベトナム、フィリピン、中国
その他の化学製品	92百万円	161.2 %	4.2 %	タイ、中国、ベトナム

## 枕崎出張所

	貿易額	前年同月比	増減等
輸出額	1億46百万円	2.0倍	3ヵ月連続の増加
輸入額	4億23百万円	163.2%	2ヵ月ぶりの増加

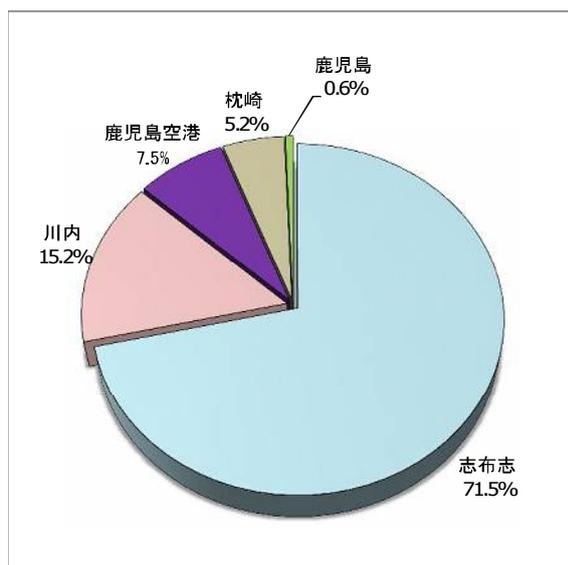
**輸出動向** 参照：付表-8ページ（下欄 左側）

品名	輸出額	前年同月比	構成比	主な仕向国
魚介類及び同調製品	1億33百万円	2.5倍	90.8%	タイ
電気機器	8百万円	全増	5.4%	ミクロネシア

**輸入動向** 参照：付表-8ページ（下欄 右側）

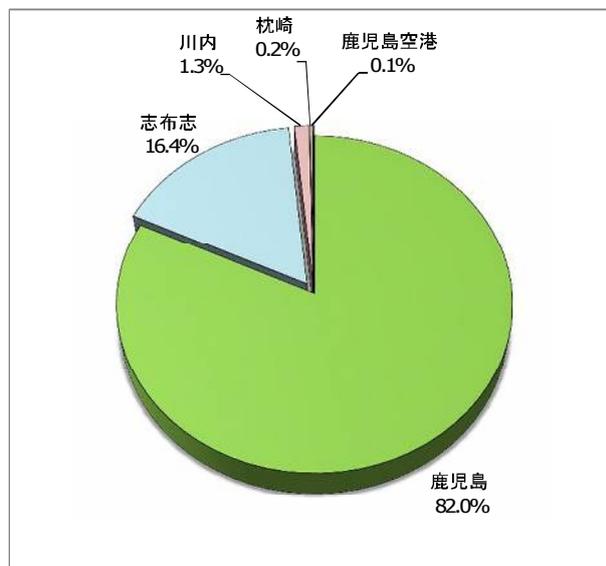
品名	輸入額	前年同月比	構成比	主な仕出国
魚介類及び同調製品	4億23百万円	166.5%	100.0%	マーシャル、インドネシア、中国
-	-	-	-	-

## 鹿児島管内輸出入額構成比グラフ



輸出額 4月分

28億15百万円



輸入額 4月分

1,716億44百万円

平成 26 年 5 月 26 日  
鹿 児 島 税 関 支 署

[公表資料]

## 鹿 児 島 税 関 支 署 管 内 貿 易 速 報

[平成 26 年 4 月分]

### ◎鹿児島税関支署〔管内〕貿易総額

(単位:百万円)

区分	4月分	前年同月比	管内比	累 計	前年同期比	管内比
輸 出	2,815	69.3%	10.5%	10,373	36.0%	6.2%
輸 入	171,644	117.2%	85.3%	627,004	107.9%	83.0%
入(△)出超	△ 168,830	-	-	△ 616,631	-	-

鹿児島税関支署の管轄……鹿児島県(出水市・郡を除く)

### ◎長崎税関〔管内〕貿易総額

(単位:百万円)

区分	4月分	前年同月比	累 計	前年同期比
輸 出	26,686	59.4%	167,897	90.7%
輸 入	201,210	112.5%	755,248	107.1%
入(△)出超	△ 174,523	-	△ 587,351	-

- 注 1. 輸出はFOB価格、輸入はCIF価格による。
2. 輸出は当該貨物を積載する船舶又は航空機の出港の日、輸入は当該貨物の許可の日(蔵入貨物、移入貨物及び輸入許可前引取貨物は、それぞれ当該貨物の蔵入、移入、許可前引取の承認の日)をもって計上。
3. 本資料を他に転載する場合は、必ず鹿児島税関支署の資料に基づく旨を注記してください。  
照会先 : 鹿児島税関支署 統括審査官部門 Tel.099-260-3108、3109
4. 本資料及び長崎税関管内分の貿易概況は以下ホームページでご覧になれます。  
長崎税関ホームページ <http://www.customs.go.jp/nagasaki/>
5. 全国分の貿易概況は、以下ホームページで御覧になれます。  
財務省貿易統計 <http://www.customs.go.jp/toukei/info/index.htm>

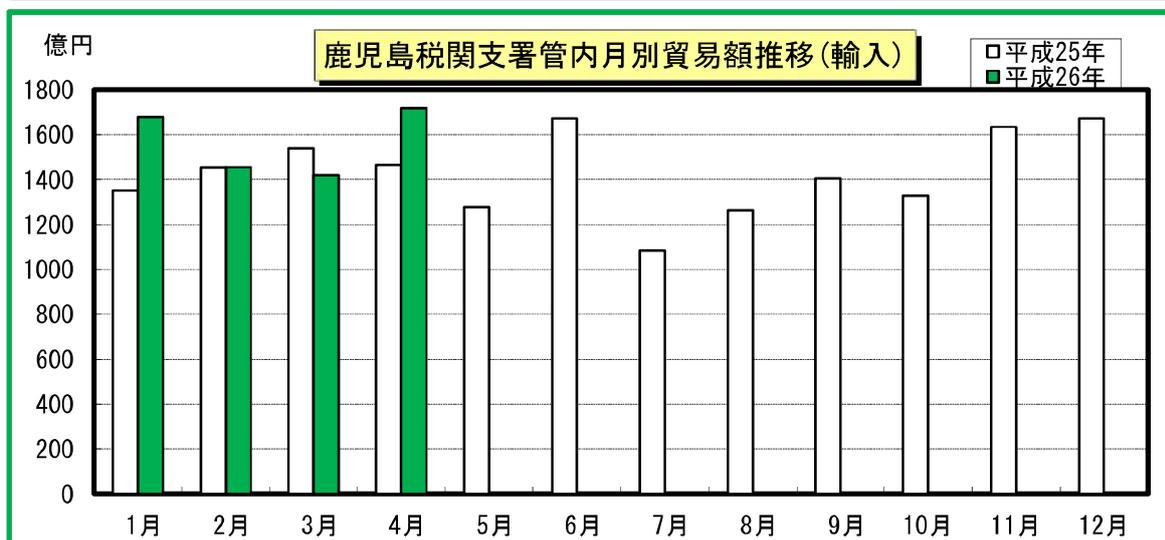
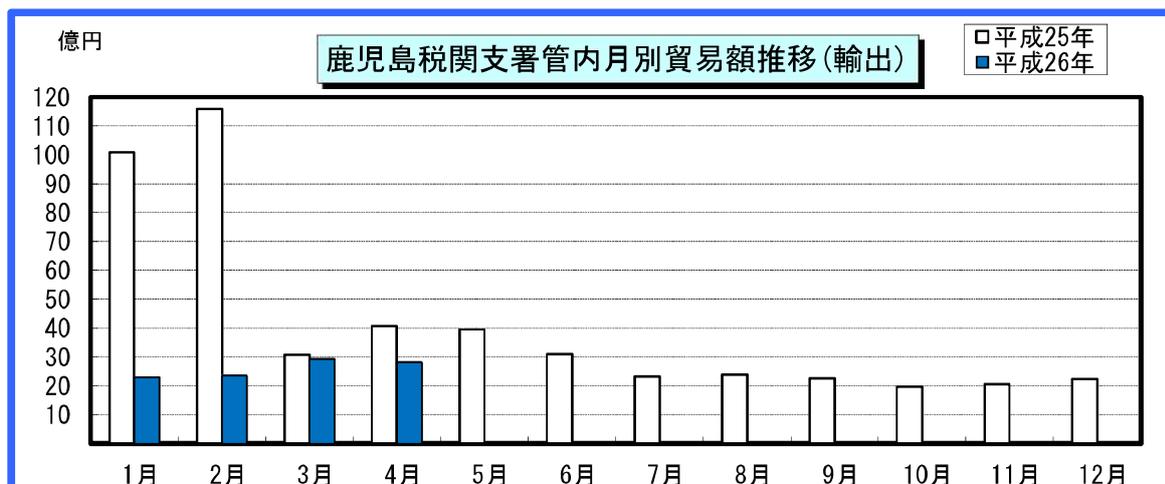
[付表] 1

## ◎鹿児島税関支署管内月別貿易額推移

(単位：百万円)

区分	輸 出			輸 入		
	平成26年	平成25年	前年同月比	平成26年	平成25年	前年同月比
1月	2,287	10,097	22.7%	167,905	135,117	124.3%
2月	2,351	11,597	20.3%	145,471	145,315	100.1%
3月	2,920	3,081	94.8%	141,983	153,926	92.2%
4月	2,815	4,061	69.3%	171,644	146,491	117.2%
5月		3,947			127,774	
6月		3,092			167,232	
7月		2,328			108,608	
8月		2,391			126,376	
9月		2,256			140,578	
10月		1,964			132,895	
11月		2,057			163,378	
12月		2,232			167,307	
累計	10,373	49,102	36.0%	627,004	1,714,996	107.9%

累計は1月から当月までの累計である。輸出の当月分、輸入の当月分及び前月分は速報値である。



[付表] 2

◎鹿児島税関支署〔管内主要輸出品〕表

〔平成26年4月分〕

(単位：千円)

商品名	単位	当 月 分					1月以降累計			
		数量	価額	前年同月比		構成比	数量	価額	前年同期比	
				数量	価額				数量	価額
<b>総額</b>			<b>2,814,542</b>		<b>69.3%</b>	<b>100.0%</b>		<b>10,372,750</b>		<b>36.0%</b>
<b>食料品及び動物</b>			<b>181,622</b>		<b>133.3%</b>	<b>6.5%</b>		<b>535,880</b>		<b>105.9%</b>
魚介類及び同調製品	MT	974	155,221	2.5倍	139.4%	5.5%	2,338	407,026	152.5%	113.2%
魚介類（生鮮）	MT	974	155,221	2.5倍	140.6%	5.5%	2,334	402,440	153.1%	115.0%
飼料	MT	20	15,534	10.0倍	15.0倍	0.6%	56	37,935	26.0%	60.8%
配合飼料（ペットフードを含む）	MT	20	15,534	10.0倍	15.0倍	0.6%	56	37,935	78.9%	81.6%
<b>食料に適さない原材料</b>			<b>762,974</b>		<b>70.8%</b>	<b>27.1%</b>		<b>3,297,925</b>		<b>76.8%</b>
原皮及び毛皮（未仕上）	MT	982	185,132	92.2%	94.7%	6.6%	3,849	749,640	84.3%	96.1%
木材及びコルク			243,174		3.0倍	8.6%		664,036		2.6倍
木材			243,174		3.0倍	8.6%		661,542		2.6倍
バルブ及び古紙	MT	6,887	285,257	118.1%	124.5%	10.1%	26,652	1,163,659	109.8%	126.5%
粗鉱物	MT	2,061	38,899	90.8%	93.7%	1.4%	6,446	127,437	140.3%	141.8%
金属鉱及びびくず	MT	10	5,287	0.1%	1.2%	0.2%	6,979	428,262	21.7%	25.2%
<b>化学製品</b>			<b>147,390</b>		<b>131.8%</b>	<b>5.2%</b>		<b>481,958</b>		<b>125.9%</b>
元素及び化合物			105,760		2.3倍	3.8%		282,324		174.1%
無機化合物	MT	300	105,760	166.7%	2.3倍	3.8%	880	282,324	141.9%	174.1%
プラスチック	MT	535	23,331	53.4%	61.9%	0.8%	2,433	100,561	68.9%	69.0%
<b>原料別製品</b>			<b>1,134,349</b>		<b>80.8%</b>	<b>40.3%</b>		<b>3,904,816</b>		<b>109.3%</b>
ゴム製品	MT	2,553	1,054,040	93.2%	83.3%	37.4%	8,399	3,571,273	127.1%	118.3%
ゴムタイヤ及びチューブ	KG	2,529,506	1,040,800	92.9%	82.8%	37.0%	8,326,505	3,530,646	127.1%	118.3%
紙類及び同製品	MT	713	56,934	50.5%	57.1%	2.0%	3,196	248,791	49.7%	55.5%
紙及び板紙	MT	713	56,934	50.5%	57.1%	2.0%	3,196	248,791	49.7%	55.5%
金属製品			15,281		71.6%	0.5%		42,127		61.1%
手道具類及び機械用工具	KG	467	13,994	51.7%	76.1%	0.5%	1,581	36,552	55.3%	65.3%
<b>機械類及び輸送用機器</b>			<b>416,308</b>		<b>64.5%</b>	<b>14.8%</b>		<b>1,599,417</b>		<b>111.5%</b>
一般機械			132,265		49.1%	4.7%		646,054		95.6%
加熱用・冷却用機器			67,573		50.3%	2.4%		298,774		73.0%
電気機器			200,366		60.1%	7.1%		573,137		85.2%
半導体等電子部品			143,677		53.8%	5.1%		338,590		76.5%
輸送用機器			83,677		197.7%	3.0%		380,226		4.4倍
自動車	NO	59	27,104	52.2%	5.3倍	1.0%	307	44,211	100.7%	2.2倍
自動車の部分品	KG	204,074	56,196	176.5%	4.0倍	2.0%	487,157	123,584	126.0%	3.6倍
<b>特殊取扱品</b>			<b>157,043</b>		<b>23.4%</b>	<b>5.6%</b>		<b>482,971</b>		<b>2.6%</b>
再輸出品			157,043		23.4%	5.6%		482,971		2.6%

(注) 殆全増は、前年同月比が1.00倍以上の場合に表示。

◎鹿児島税関支署〔管内主要輸入品〕表

[平成26年4月分]

(単位：千円)

商品名	単位	当 月 分					1月以降累計			
		数量	価額	前年同月比		構成比	数量	価額	前年同期比	
				数量	価額				数量	価額
<b>総額</b>			<b>171,644,119</b>		<b>117.2%</b>	<b>100.0%</b>		<b>627,003,730</b>		<b>107.9%</b>
<b>食料品及び動物</b>			<b>14,894,733</b>		<b>107.2%</b>	<b>8.7%</b>		<b>52,572,521</b>		<b>93.7%</b>
魚介類及び同調製品	MT	3,729	783,392	2.5倍	2.1倍	0.5%	10,658	2,140,365	156.0%	179.1%
魚介類(生鮮・冷凍)	KG	3,703,651	769,506	2.6倍	2.2倍	0.4%	10,474,928	2,030,449	156.2%	183.1%
穀物及び同調製品	MT	246,395	6,416,164	92.1%	74.8%	3.7%	1,020,069	26,842,897	93.2%	76.2%
小麦及びメスリン	MT	13,971	439,075	55.3%	50.9%	0.3%	39,145	1,228,265	50.2%	47.8%
大麦及びはだか麦	MT	21,474	586,387	112.7%	90.9%	0.3%	63,725	1,804,446	88.2%	80.2%
とうもろこし	MT	187,269	4,751,145	115.5%	89.2%	2.8%	805,619	20,306,331	112.7%	88.2%
こうりゃん(飼料用)	MT	23,119	622,732	38.8%	36.7%	0.4%	94,619	2,554,035	46.9%	45.7%
果実及び野菜	KG	3,210,090	209,433	82.0%	91.7%	0.1%	10,474,265	743,674	93.4%	105.3%
飼料	MT	132,010	7,195,428	147.9%	160.4%	4.2%	407,952	21,180,022	114.6%	118.8%
ふすま	MT	5,160	131,640	70.5%	66.8%	0.1%	10,833	278,360	60.3%	55.7%
植物油かす	MT	91,877	5,552,359	173.1%	191.3%	3.2%	239,171	13,959,352	127.3%	142.6%
魚の粉及びミール	MT	1,833	283,887	70.0%	69.3%	0.2%	9,098	1,233,870	51.3%	48.7%
<b>食料に適さない原材料</b>			<b>1,288,202</b>		<b>72.5%</b>	<b>0.8%</b>		<b>6,422,519</b>		<b>102.9%</b>
生ゴム	MT	4,394	947,278	79.9%	59.8%	0.6%	22,443	5,200,052	112.3%	94.9%
天然ゴム	MT	3,251	683,776	71.5%	50.5%	0.4%	17,529	4,114,425	105.5%	88.0%
合成ゴム	MT	1,123	260,556	120.2%	114.6%	0.2%	4,854	1,076,713	146.7%	136.0%
<b>鉱物性燃料</b>			<b>150,521,186</b>		<b>117.7%</b>	<b>87.7%</b>		<b>547,913,819</b>		<b>108.3%</b>
石油及び同製品			149,593,634		118.0%	87.2%		544,006,109		108.4%
原油及び粗油	KL	2,114,592	149,519,352	112.7%	118.0%	87.1%	7,556,569	543,840,287	98.7%	108.4%
天然ガス及び製造ガス	MT	9,189	927,552	92.1%	88.9%	0.5%	40,313	3,901,272	85.9%	93.3%
石油ガス類	MT	9,189	927,552	92.1%	88.9%	0.5%	40,313	3,901,272	85.9%	93.3%
<b>化学製品</b>			<b>1,001,020</b>		<b>88.4%</b>	<b>0.6%</b>		<b>4,196,314</b>		<b>108.5%</b>
元素及び化合物			573,124		75.3%	0.3%		2,480,263		98.6%
有機化合物			211,283		63.8%	0.1%		1,039,835		85.8%
無機化合物	MT	3,937	361,841	78.2%	84.1%	0.2%	15,355	1,440,428	104.4%	110.5%
<b>原料別製品</b>			<b>1,841,043</b>		<b>153.2%</b>	<b>1.1%</b>		<b>7,458,279</b>		<b>116.5%</b>
木製品及びコルク製品(除家具)			693,988		118.2%	0.4%		2,941,266		109.9%
バルブウッド等	MT	33,405	595,670	121.5%	120.3%	0.3%	134,290	2,450,515	103.9%	107.2%
織物用糸及び繊維製品			288,721		2.1倍	0.2%		837,268		139.9%
非金属鉱物製品			446,778		2.4倍	0.3%		1,739,824		3.0倍
ガラス及び同製品			422,225		2.6倍	0.2%		1,640,027		3.5倍
金属製品			269,213		159.7%	0.2%		1,421,436		71.9%
<b>機械類及び輸送用機器</b>			<b>1,886,809</b>		<b>6.9倍</b>	<b>1.1%</b>		<b>7,167,838</b>		<b>6.3倍</b>
電気機器			1,774,909		11.5倍	1.0%		5,444,678		6.2倍
重電機器			762,875		殆全増	0.4%		915,595		14.3倍
半導体等電子部品			959,638		8.3倍	0.6%		4,287,653		6.0倍

(注) 殆全増は、前年同月比が100倍以上の場合に表示。

[付表] 4

◎鹿児島税関支署管内 輸出地域(国)別表 [平成26年4月分]

(単位：千円)

地域(国)別	当 月 分			1 月以降累計		
	価 額	前年同月比	構成比	価 額	前年同期比	構成比
<b>総額</b>	<b>2,814,542</b>	<b>69.3%</b>	<b>100.0%</b>	<b>10,372,750</b>	<b>36.0%</b>	<b>100.0%</b>
<b>アジア</b>	<b>1,462,950</b>	<b>62.7%</b>	<b>52.0%</b>	<b>5,895,472</b>	<b>24.1%</b>	<b>56.8%</b>
大韓民国	256,674	47.8%	9.1%	1,136,778	59.5%	11.0%
中華人民共和国	434,932	64.0%	15.5%	1,986,083	90.8%	19.1%
台湾	132,845	102.9%	4.7%	524,013	2.9%	5.1%
香港	13,806	12.7%	0.5%	255,846	48.1%	2.5%
ベトナム	25,800	55.5%	0.9%	180,568	56.3%	1.7%
タイ	448,332	112.5%	15.9%	1,152,884	150.3%	11.1%
シンガポール	2,513	0.9%	0.1%	19,637	5.8%	0.2%
マレーシア	49,800	189.2%	1.8%	118,846	94.9%	1.1%
フィリピン	56,654	148.4%	2.0%	113,773	116.7%	1.1%
インドネシア	13,031	32.2%	0.5%	99,733	113.4%	1.0%
カンボジア	28,563	85.6%	1.0%	84,460	145.6%	0.8%
モンゴル	-	-	-	205,929	全増	2.0%
ミャンマー	-	-	-	14,188	全増	0.1%
<b>大洋州</b>	<b>121,409</b>	<b>2.9倍</b>	<b>4.3%</b>	<b>297,265</b>	<b>93.1%</b>	<b>2.9%</b>
オーストラリア	106,287	4.9倍	3.8%	236,047	78.9%	2.3%
マーシャル	1,706	全増	0.1%	6,150	全増	0.1%
ミクロネシア	13,416	全増	0.5%	26,449	全増	0.3%
キリバス	-	全減	-	28,619	143.1%	0.3%
<b>北米</b>	<b>698,326</b>	<b>96.8%</b>	<b>24.8%</b>	<b>2,780,270</b>	<b>145.2%</b>	<b>26.8%</b>
アメリカ合衆国	698,326	161.9%	24.8%	2,776,169	2.1倍	26.8%
<b>中南米</b>	<b>10,282</b>	<b>184.9%</b>	<b>0.4%</b>	<b>74,945</b>	<b>141.9%</b>	<b>0.7%</b>
メキシコ	10,282	全増	0.4%	28,080	69.6%	0.3%
パナマ	-	全減	-	33,948	5.2倍	0.3%
ペルー	-	-	-	12,917	全増	0.1%
<b>西欧</b>	<b>58,541</b>	<b>66.8%</b>	<b>2.1%</b>	<b>401,946</b>	<b>96.7%</b>	<b>3.9%</b>
ベルギー	5,287	13.5%	0.2%	52,459	20.3%	0.5%
ドイツ	48,544	128.6%	1.7%	331,720	4.4倍	3.2%
スペイン	4,710	44.1%	0.2%	11,459	44.4%	0.1%
イタリア	-	-	-	6,308	全増	0.1%
<b>中東欧・ロシア等</b>	<b>443,037</b>	<b>51.2%</b>	<b>15.7%</b>	<b>855,034</b>	<b>53.7%</b>	<b>8.2%</b>
ロシア	337,277	41.1%	12.0%	572,710	40.0%	5.5%
ハンガリー	105,760	2.3倍	3.8%	282,324	174.1%	2.7%
<b>中東</b>	<b>7,527</b>	<b>105.7%</b>	<b>0.3%</b>	<b>29,774</b>	<b>146.8%</b>	<b>0.3%</b>
アラブ首長国連邦	7,527	105.7%	0.3%	29,774	146.8%	0.3%
<b>アフリカ</b>	<b>12,470</b>	<b>全増</b>	<b>0.4%</b>	<b>38,044</b>	<b>2.7倍</b>	<b>0.4%</b>
南アフリカ共和国	12,470	全増	0.4%	34,947	2.4倍	0.3%
エジプト	-	-	-	3,097	全増	0.0%

(注) 殆全増は、前年同月比が100倍以上の場合に表示。

◎鹿兒島税関支署管内 輸入地域(国)別表 [平成26年4月分]

(単位：千円)

地域(国)別	当 月 分			1月以降累計		
	価 額	前年同月比	構成比	価 額	前年同期比	構成比
<b>総額</b>	<b>171,644,119</b>	<b>117.2%</b>	<b>100.0%</b>	<b>627,003,730</b>	<b>107.9%</b>	<b>100.0%</b>
<b>アジア</b>	<b>16,892,330</b>	<b>87.4%</b>	<b>9.8%</b>	<b>69,354,217</b>	<b>84.0%</b>	<b>11.1%</b>
大韓民国	667,790	115.9%	0.4%	3,773,489	128.8%	0.6%
中華人民共和国	6,408,917	2.4倍	3.7%	20,328,456	198.9%	3.2%
台湾	327,210	132.2%	0.2%	2,213,481	2.6倍	0.4%
ベトナム	701,882	25.0%	0.4%	5,236,212	39.8%	0.8%
タイ	504,067	90.6%	0.3%	2,511,168	128.9%	0.4%
シンガポール	77,763	2.8倍	0.0%	162,034	182.9%	0.0%
マレーシア	28,004	3.8倍	0.0%	66,786	3.5倍	0.0%
フィリピン	126,138	131.7%	0.1%	706,878	148.8%	0.1%
インドネシア	8,007,685	68.9%	4.7%	32,461,021	68.7%	5.2%
インド	42,874	6.3%	0.0%	1,853,492	34.0%	0.3%
<b>大洋州</b>	<b>732,874</b>	<b>62.4%</b>	<b>0.4%</b>	<b>4,888,967</b>	<b>66.7%</b>	<b>0.8%</b>
オーストラリア	392,569	34.1%	0.2%	3,986,745	56.2%	0.6%
ニュージーランド	66,283	3.6倍	0.0%	303,778	146.2%	0.0%
マーシャル	274,022	全増	0.2%	598,444	全増	0.1%
<b>北米</b>	<b>6,202,606</b>	<b>140.1%</b>	<b>3.6%</b>	<b>21,605,922</b>	<b>109.3%</b>	<b>3.4%</b>
カナダ	793,361	186.8%	0.5%	1,821,541	81.1%	0.3%
アメリカ合衆国	5,409,245	135.2%	3.2%	19,784,381	112.9%	3.2%
<b>中南米</b>	<b>2,605,960</b>	<b>57.3%</b>	<b>1.5%</b>	<b>6,233,245</b>	<b>35.9%</b>	<b>1.0%</b>
メキシコ	5,934	105.2%	0.0%	10,966	8.7%	0.0%
エクアドル	6,068	8.5%	0.0%	90,656	59.5%	0.0%
ペルー	112,931	90.1%	0.1%	390,277	48.7%	0.1%
ボリビア	11,136	2.2倍	0.0%	46,021	112.7%	0.0%
チリ	85,757	89.6%	0.0%	228,346	32.3%	0.0%
ブラジル	649,992	34.4%	0.4%	2,654,987	30.5%	0.4%
パラグアイ	1,550,850	全増	0.9%	1,550,850	全増	0.2%
アルゼンチン	183,292	7.8%	0.1%	1,236,094	18.0%	0.2%
<b>西欧</b>	<b>943,294</b>	<b>5.5倍</b>	<b>0.5%</b>	<b>2,891,764</b>	<b>4.7倍</b>	<b>0.5%</b>
アイスランド	27,779	全増	0.0%	27,779	全増	0.0%
スウェーデン	1,601	23.5%	0.0%	20,062	59.9%	0.0%
英国	1,108	30.8%	0.0%	23,118	136.4%	0.0%
オランダ	5,195	77.0%	0.0%	18,087	43.5%	0.0%
ベルギー	42,700	46.1%	0.0%	201,147	59.9%	0.0%
フランス	10,495	126.5%	0.0%	106,183	129.8%	0.0%
ドイツ	784,402	殆全増	0.5%	2,239,194	55.1倍	0.4%
スペイン	1,261	全増	0.0%	6,958	全増	0.0%
フィンランド	64,597	172.6%	0.0%	118,161	2.9倍	0.0%
トルコ	4,156	36.7%	0.0%	83,030	7.3倍	0.0%
<b>中東欧・ロシア等</b>	<b>17,584,295</b>	<b>107.7%</b>	<b>10.2%</b>	<b>91,806,015</b>	<b>164.4%</b>	<b>14.6%</b>
ロシア	16,590,746	107.2%	9.7%	85,219,489	156.5%	13.6%
ウクライナ	993,549	116.5%	0.6%	6,535,400	5.2倍	1.0%
<b>中東</b>	<b>114,771,242</b>	<b>147.2%</b>	<b>66.9%</b>	<b>392,635,917</b>	<b>111.6%</b>	<b>62.6%</b>
イラク	8,861,818	全増	5.2%	18,050,180	42.5%	2.9%
サウジアラビア	44,520,802	119.6%	25.9%	149,182,612	110.0%	23.8%
クウェート	10,029,870	67.1%	5.8%	64,175,439	115.5%	10.2%
カタール	1,553,124	9.4%	0.9%	25,394,084	51.5%	4.1%
オマーン	11,248,122	8.9倍	6.6%	41,042,730	5.9倍	6.5%
アラブ首長国連邦	38,557,506	4.8倍	22.5%	94,790,670	173.3%	15.1%
<b>アフリカ</b>	<b>11,911,518</b>	<b>52.8%</b>	<b>6.9%</b>	<b>37,585,523</b>	<b>82.5%</b>	<b>6.0%</b>
ガボン	11,908,355	53.7%	6.9%	37,102,499	82.9%	5.9%
モーリシャス	3,163	全増	0.0%	39,086	全増	0.0%

(注) 殆全増は、前年同月比が100倍以上の場合に表示。

○鹿児島税関支署管内 官署別 主要輸出入品表(1)

[平成26年4月分]

(単位：千円)

区分	輸 出						輸 入							
	品 名	数量 単位	数 量	価 額	前年同月比 数 量 価 額	構 成 比	品 名	数量 単位	数 量	価 額	前年同月比 数 量 価 額	構 成 比		
鹿児島税関支署	<b>総額</b>			<b>17,535</b>		<b>4.4%</b>	<b>100.0%</b>	<b>総額</b>			<b>140,694,335</b>	<b>106.6%</b>	<b>100.0%</b>	
	<b>化学製品</b>			<b>14,383</b>		<b>20.1%</b>	<b>82.0%</b>	<b>食料品及び動物</b>			<b>4,366,731</b>	<b>110.6%</b>	<b>3.1%</b>	
	医薬品	KG	2,105	12,131	75.7%	80.9%	69.2%	肉類及び同調製品	MT	237	89,582	2.3倍	3.3倍	0.1%
	プラスチック	MT	38	2,252	17.5%	20.9%	12.8%	羊・ヤギ肉(生鮮・冷凍)	MT	25	13,770	104.2%	150.2%	0.0%
	<b>原料別製品</b>			<b>1,985</b>		<b>2.2倍</b>	<b>11.3%</b>	豚・いのししの肉(生鮮・冷凍)	MT	48	25,387	全増	全増	0.0%
	ゴム製品	MT	0	539	全増	全増	3.1%	鶏肉(生鮮・冷凍)	MT	48	8,959	2.1倍	2.2倍	0.0%
	非金属鉱物製品			1,446		162.5%	8.2%	魚介類及び同調製品	MT	434	360,210	2.5倍	2.9倍	0.3%
	<b>機械類及び輸送用機器</b>			<b>1,167</b>		<b>全増</b>	<b>6.7%</b>	魚介類(生鮮・冷凍)	KG	409,082	346,324	3.2倍	3.8倍	0.2%
	一般機械			1,167		全増	6.7%	魚介類の調製品	MT	25	13,886	50.0%	40.2%	0.0%
	原動機	KG	4	418	全増	全増	2.4%	穀物及び同調製品	MT	93,875	2,427,289	104.9%	83.5%	1.7%
	ポンプ及び遠心分離機			217		全増	1.2%	小麦及びメスリン	MT	3,145	100,210	41.2%	39.0%	0.1%
								大麦及びはだか麦	MT	17,453	476,294	128.8%	100.2%	0.3%
								とうもろこし	MT	67,861	1,697,352	128.7%	99.3%	1.2%
								こうりゃん(飼料用)	MT	5,416	153,433	38.3%	35.9%	0.1%
								果実及び野菜	KG	2,684,040	146,040	93.0%	93.7%	0.1%
								野菜	KG	2,684,040	146,040	93.0%	93.7%	0.1%
								飼料	MT	23,261	1,343,610	158.1%	183.5%	1.0%
								ふすま	MT	1,004	25,295	33.3%	31.2%	0.0%
								植物性油かす	MT	22,241	1,316,645	194.3%	2.1倍	0.9%
								<b>食料に適さない原材料</b>			<b>115,424</b>		<b>2.7倍</b>	<b>0.1%</b>
								粗鉱物	MT	1,836	19,133	全増	全増	0.0%
								粗鉱物(除りん鉱石)	MT	1,836	19,133	全増	全増	0.0%
								その他の動植物性原材料			96,291		2.3倍	0.1%
								動物性原材料	MT	1,713	96,291	2.1倍	2.3倍	0.1%
								<b>鉱物性燃料</b>			<b>136,135,303</b>		<b>106.5%</b>	<b>96.8%</b>
								石油及び同製品			135,226,082		106.6%	96.1%
							原油及び粗油	KL	1,915,190	135,164,077	102.1%	106.6%	96.1%	
							石油製品			62,005		102.1%	0.0%	
							天然ガス及び製造ガス	MT	9,110	909,221	91.6%	87.7%	0.6%	
							石油ガス類	MT	9,110	909,221	91.6%	87.7%	0.6%	
							<b>化学製品</b>			<b>23,256</b>		<b>全増</b>	<b>0.0%</b>	
							元素及び化合物			23,256		全増	0.0%	
							無機化合物	MT	205	23,256	全増	全増	0.0%	
							<b>特殊取扱品</b>			<b>49,898</b>		<b>41.6%</b>	<b>0.0%</b>	
							再輸入品			49,898		41.6%	0.0%	
鹿児島空港出張所	<b>総額</b>			<b>211,171</b>		<b>22.4%</b>	<b>100.0%</b>	<b>総額</b>			<b>156,000</b>	<b>99.8%</b>	<b>100.0%</b>	
	<b>食料品及び動物</b>			<b>5,971</b>		<b>65.4%</b>	<b>2.8%</b>	<b>食料品及び動物</b>			<b>134,153</b>	<b>104.4%</b>	<b>86.0%</b>	
	肉類及び同調製品	MT	0	2,513	-	38.1%	1.2%	生きた動物	NO	169	133,943	100.6%	104.2%	85.9%
	魚介類及び同調製品	MT	2	3,458	-	2.3倍	1.6%	馬	NO	169	133,943	100.6%	104.2%	85.9%
	魚介類(生鮮)	MT	2	3,458	-	2.3倍	1.6%	<b>化学製品</b>			<b>5,306</b>		<b>5.2倍</b>	<b>3.4%</b>
	<b>化学製品</b>			<b>3,473</b>		<b>77.2%</b>	<b>1.6%</b>	その他の化学製品	MT	0	4,735	-	21.2倍	3.0%
	精油・香料及び化粧品類	MT	1	3,473	100.0%	77.2%	1.6%	<b>原料別製品</b>			<b>3,470</b>		<b>70.3%</b>	<b>2.2%</b>
	くつずみ及びクレンザー類	MT	1	2,581	100.0%	64.6%	1.2%	ゴム製品	MT	0	1,990	-	80.7%	1.3%
	<b>原料別製品</b>			<b>13,994</b>		<b>76.1%</b>	<b>6.6%</b>	金属製品			1,480		67.3%	0.9%
	金属製品			13,994		76.1%	6.6%	<b>機械類及び輸送用機器</b>			<b>11,634</b>		<b>84.3%</b>	<b>7.5%</b>
	手道具類及び機械用工具	KG	467	13,994	51.7%	76.1%	6.6%	一般機械			3,181		70.7%	2.0%
	<b>機械類及び輸送用機器</b>			<b>175,700</b>		<b>58.8%</b>	<b>83.2%</b>	ポンプ及び遠心分離機			2,799		121.1%	1.8%
	一般機械			32,023		116.7%	15.2%	電気機器			6,477		180.4%	4.2%
	電気機器			143,677		53.6%	68.0%	電気回路等の機器	KG	8	689	全増	全増	0.4%
	半導体等電子部品			143,677		53.9%	68.0%	電気計測機器			1,595		127.1%	1.0%
	<b>特殊取扱品</b>			<b>12,033</b>		<b>2.0%</b>	<b>5.7%</b>	輸送用機器			1,976		34.6%	1.3%
再輸出品			12,033		2.0%	5.7%	航空機類	MT	0	1,976	-	34.6%	1.3%	
							<b>雑製品</b>			<b>1,017</b>		<b>31.6%</b>	<b>0.7%</b>	
							精密機器類			542		全増	0.3%	
							科学光学機器			542		全増	0.3%	
							その他の雑製品			475		全増	0.3%	
							<b>特殊取扱品</b>			<b>420</b>		<b>9.1%</b>	<b>0.3%</b>	
							再輸入品			420		9.1%	0.3%	

(注) 殆全増は、前年同月比が100倍以上の場合に表示。

[付表] 7

○鹿児島税関支署管内 官署別 主要輸出入品表(2)

[平成26年4月分]

(単位：千円)

区分	輸 出							輸 入						
	品 名	数量 単位	数量	価 額	前年同月比		構成比	品 名	数量 単位	数量	価 額	前年同月比		構成比
					数 量	価 額						数 量	価 額	
志布志出張所	<b>総額</b>			<b>2,012,920</b>		<b>92.9%</b>	<b>100.0%</b>	<b>総額</b>			<b>28,173,041</b>		<b>2.2倍</b>	<b>100.0%</b>
	<b>食料品及び動物</b>			<b>5,854</b>		<b>104.0%</b>	<b>0.3%</b>	<b>食料品及び動物</b>			<b>9,854,844</b>		<b>105.9%</b>	<b>35.0%</b>
	魚介類及び同調製品	MT	24	5,854	96.0%	104.0%	0.3%	穀物及び同調製品	MT	152,467	3,985,203	85.7%	70.3%	14.1%
	魚介類(生鮮)	MT	24	5,854	96.0%	104.0%	0.3%	小麦及びメスリン	MT	10,826	338,865	61.4%	55.9%	1.2%
	<b>飲料及びたばこ</b>			<b>5,386</b>		<b>49.5%</b>	<b>0.3%</b>	大麦及びはだか麦	MT	4,021	110,093	73.0%	65.0%	0.4%
	飲料	KL	28	5,386	100.0%	49.5%	0.3%	とうもろこし	MT	119,408	3,053,793	109.1%	84.4%	10.8%
	<b>食料に適さない原材料</b>			<b>474,034</b>		<b>106.9%</b>	<b>23.5%</b>	こうりゃん(飼料用)	MT	17,703	469,299	39.0%	36.9%	1.7%
	原皮及び毛皮(未仕上)	MT	982	185,132	92.2%	94.7%	9.2%	飼料	MT	107,324	5,794,502	146.9%	162.9%	20.6%
	木材及びコルク			240,704		2.9倍	12.0%	ふすま	MT	4,156	106,345	96.4%	91.8%	0.4%
	木材			240,704		3.0倍	12.0%	植物性油かす	MT	69,356	4,222,395	166.8%	185.2%	15.0%
	パルプ及び古紙	MT	519	8,567	35.6%	33.7%	0.4%	魚の粉及びミール	MT	1,632	263,841	151.7%	137.5%	0.9%
	粗鉱物	MT	2,061	38,899	90.8%	93.7%	1.9%	<b>食料に適さない原材料</b>			<b>1,090,231</b>		<b>67.1%</b>	<b>3.9%</b>
	<b>化学製品</b>			<b>119,340</b>		<b>8.0倍</b>	<b>5.9%</b>	生ゴム	MT	4,394	947,278	79.9%	59.8%	3.4%
	元素及び化合物			105,760		全増	5.3%	天然ゴム	MT	3,251	683,776	71.5%	50.5%	2.4%
	無機化合物	MT	300	105,760	全増	全増	5.3%	合成ゴム	MT	1,123	260,556	120.2%	114.6%	0.9%
	プラスチック	MT	322	13,048	78.9%	110.8%	0.6%	<b>鉱物性燃料</b>			<b>14,367,552</b>		<b>殆全増</b>	<b>51.0%</b>
	<b>原料別製品</b>			<b>1,056,565</b>		<b>81.0%</b>	<b>52.5%</b>	石油及び同製品			14,367,552		殆全増	51.0%
	ゴム製品	MT	2,509	1,050,433	93.0%	83.9%	52.2%	原油及び粗油	KL	199,402	14,355,275	全増	全増	51.0%
	ゴム加工材料	MT	23	12,701	143.8%	132.5%	0.6%	<b>化学製品</b>			<b>839,579</b>		<b>83.3%</b>	<b>3.0%</b>
	ゴムタイヤ及びチューブ	KG	2,486,006	1,037,732	92.7%	83.6%	51.6%	元素及び化合物			539,552		74.3%	1.9%
<b>機械類及び輸送用機器</b>			<b>200,204</b>		<b>62.0%</b>	<b>9.9%</b>	有機化合物			200,967		66.2%	0.7%	
一般機械			79,332		32.9%	3.9%	無機化合物	MT	3,732	338,585	76.9%	80.2%	1.2%	
原動機	KG	74,330	11,514	78.7%	68.8%	0.6%	プラスチック	MT	937	166,705	160.2%	174.1%	0.6%	
加熱用・冷却用機器			67,573		50.3%	3.4%	ポリエチレン	MT	647	109,785	2.9倍	2.9倍	0.4%	
電気機器			38,221		60.9%	1.9%	<b>原料別製品</b>			<b>1,104,935</b>		<b>190.8%</b>	<b>3.9%</b>	
輸送用機器			82,651		4.3倍	4.1%	織物用糸及び繊維製品			270,194		2.0倍	1.0%	
自動車	NO	59	27,104	52.2%	5.3倍	1.3%	非金属鉱物製品			424,057		2.6倍	1.5%	
自動車の部分品	KG	188,872	55,547	163.3%	4.0倍	2.8%	ガラス及び同製品			422,225		2.6倍	1.5%	
<b>雑製品</b>			<b>6,527</b>		<b>175.0%</b>	<b>0.3%</b>	金属製品			244,368		164.7%	0.9%	
その他の雑製品			6,527		2.3倍	0.3%	<b>機械類及び輸送用機器</b>			<b>832,692</b>		<b>4.8倍</b>	<b>3.0%</b>	
<b>特殊取扱品</b>			<b>145,010</b>		<b>2.4倍</b>	<b>7.2%</b>	電気機器			740,364		9.5倍	2.6%	
再輸出品			145,010		2.4倍	7.2%	半導体等電子部品			708,533		14.7倍	2.5%	
川内出張所	<b>総額</b>			<b>426,752</b>		<b>89.0%</b>	<b>100.0%</b>	<b>総額</b>			<b>2,197,561</b>		<b>171.8%</b>	<b>100.0%</b>
	<b>食料品及び動物</b>			<b>36,802</b>		<b>58.1%</b>	<b>8.6%</b>	<b>食料品及び動物</b>			<b>115,823</b>		<b>45.9%</b>	<b>5.3%</b>
	肉類及び同調製品	MT	70	8,107	60.9%	49.8%	1.9%	果実及び野菜	KG	126,680	41,121	22.9%	94.8%	1.9%
	魚介類及び同調製品	MT	148	13,161	174.1%	28.6%	3.1%	飼料	MT	1,425	57,106	97.1%	29.3%	2.6%
	魚介類(生鮮)	MT	148	13,161	174.1%	28.6%	3.1%	<b>食料に適さない原材料</b>			<b>82,547</b>		<b>76.1%</b>	<b>3.8%</b>
	飼料	MT	20	15,534	10.0倍	15.0倍	3.6%	粗鉱物	MT	1,434	52,526	156.0%	164.1%	2.4%
	配合飼料(ペットフードを含む)	MT	20	15,534	10.0倍	15.0倍	3.6%	粗鉱物(除りん鉱石)	MT	1,434	52,526	156.0%	164.1%	2.4%
	<b>食料に適さない原材料</b>			<b>288,940</b>		<b>93.1%</b>	<b>67.7%</b>	<b>化学製品</b>			<b>132,879</b>		<b>107.6%</b>	<b>6.0%</b>
	パルプ及び古紙	MT	6,368	276,690	145.6%	135.8%	64.8%	その他の化学製品	MT	1,319	91,872	193.1%	161.2%	4.2%
	金属及びびくず	MT	10	5,287	1.1%	5.1%	1.2%	<b>原料別製品</b>			<b>728,915</b>		<b>119.9%</b>	<b>33.2%</b>
	<b>化学製品</b>			<b>10,194</b>		<b>49.0%</b>	<b>2.4%</b>	木製品及びコルク製品(除家具)			656,304		119.4%	29.9%
	プラスチック	MT	175	8,031	46.4%	53.0%	1.9%	パルプウッド等	MT	33,405	595,670	121.5%	120.3%	27.1%
	<b>原料別製品</b>			<b>57,371</b>		<b>70.8%</b>	<b>13.4%</b>	建築用木工品及び木製建具	KG	226,364	57,280	121.3%	121.3%	2.6%
	紙類及び同調製品	MT	662	53,016	70.3%	82.0%	12.4%	<b>機械類及び輸送用機器</b>			<b>1,042,483</b>		<b>12.5倍</b>	<b>47.4%</b>
	紙及び板紙	MT	662	53,016	70.3%	82.0%	12.4%	電気機器			1,028,068		14.0倍	46.8%
	<b>機械類及び輸送用機器</b>			<b>31,102</b>		<b>8.7倍</b>	<b>7.3%</b>	重電機器			762,875		殆全増	34.7%
	一般機械			19,433		22.6倍	4.6%	半導体等電子部品			251,105		3.7倍	11.4%
金属加工機械			13,820		49.4倍	3.2%	<b>雑製品</b>			<b>70,110</b>		<b>77.4%</b>	<b>3.2%</b>	
電気機器			10,643		3.9倍	2.5%	家具	KG	46,421	37,898	155.1%	3.5倍	1.7%	
枕崎出張所	<b>総額</b>			<b>146,164</b>		<b>2.0倍</b>	<b>100.0%</b>	<b>総額</b>			<b>423,182</b>		<b>163.2%</b>	<b>100.0%</b>
	<b>食料品及び動物</b>			<b>132,995</b>		<b>2.5倍</b>	<b>91.0%</b>	<b>食料品及び動物</b>			<b>423,182</b>		<b>166.5%</b>	<b>100.0%</b>
	魚介類及び同調製品	MT	800	132,748	2.9倍	2.5倍	90.8%	魚介類及び同調製品	MT	3,295	423,182	2.5倍	166.5%	100.0%
	魚介類(生鮮)	MT	800	132,748	2.9倍	2.5倍	90.8%	魚介類(生鮮・冷凍)	KG	3,294,569	423,182	2.5倍	166.5%	100.0%
	<b>原料別製品</b>			<b>4,434</b>		<b>全増</b>	<b>3.0%</b>							
織物用糸及び繊維製品			4,197		全増	2.9%								
<b>機械類及び輸送用機器</b>			<b>8,135</b>		<b>40.7%</b>	<b>5.6%</b>								
電気機器			7,825		全増	5.4%								

(注) 殆全増は、前年同月比が100倍以上の場合に表示。

[付表] 8

## 外国貿易船入港状況表(速報)

[平成26年4月分]

(単位：隻)

区分		23年	24年	25年	平成26年			
					4月	前年同月比	累計	前年同期比
鹿児島港	日本籍	158	140	109	19	82.6%	31	91.2%
	外国籍	207	261	227	20	87.0%	87	104.8%
	計	365	401	336	39	84.8%	118	100.9%
喜入港	日本籍	32	31	31	2	40.0%	12	120.0%
	外国籍	196	196	178	16	114.3%	63	96.9%
	計	228	227	209	18	94.7%	75	100.0%
志布志港	日本籍	4	-	-	-	-	-	-
	外国籍	550	632	689	60	105.3%	228	99.6%
	計	554	632	689	60	105.3%	228	99.6%
川内港	日本籍	-	1	-	-	-	-	-
	外国籍	160	209	181	20	166.7%	75	127.1%
	計	160	210	181	20	166.7%	75	127.1%
枕崎港	日本籍	4	5	11	-	全減	-	全減
	外国籍	19	20	14	1	50.0%	6	150.0%
	計	23	25	25	1	25.0%	6	75.0%
計	日本籍	198	177	151	21	70.0%	43	89.6%
	外国籍	1,132	1,318	1,289	117	108.3%	459	104.3%
	計	1,330	1,495	1,440	138	100.0%	502	102.9%

## 外国貿易機入港状況表(速報)

[平成26年4月分]

(単位：機)

区分		23年	24年	25年	平成26年			
					4月	前年同月比	累計	前年同期比
鹿児島空港		323	457	495	50	131.6%	210	132.1%

[付表] 9

\*\*\* 薩摩川内港（川内港）から世界へ!! \*\*\*

## 2 航路週 3 便就航



【コンテナ船と移動式ハーバークレーン】



【コンテナヤード】

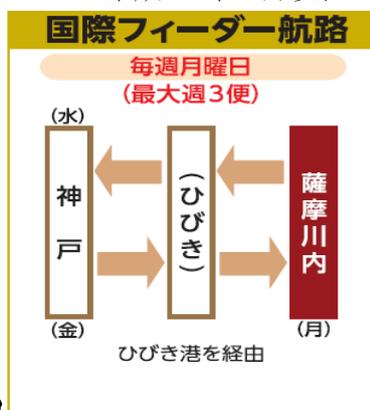
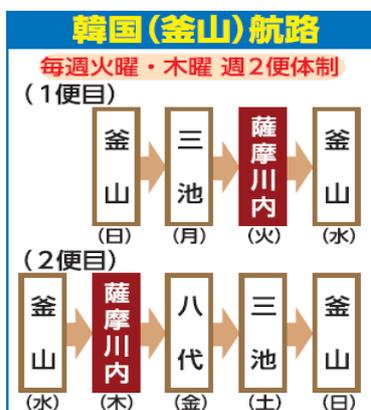
### 1. 国際定期コンテナ航路について

現在、薩摩川内港には、OOCL による国際戦略港湾（神戸）と結ぶ国際フィーダー航路、興亜海運株式会社（日本総代理店・三栄海運株式会社）による韓国（釜山）航路の2航路週3便の国際コンテナ航路が開設されており、安定したサービスを提供しております。（神原汽船株式会社による中国（上海航路）については現在休止中です。）

また、平成25年3月に、南九州西回り自動車道の『薩摩川内高江ー薩摩川内水引』が開通し、平成26年度中には、『鹿児島ー薩摩川内水引』間が全線開通することから、薩摩川内港との交通アクセスが更に充実します。

これにより、鹿児島県西部地域の企業へのメリットとして、薩摩川内港から釜山港への直接寄港による国内輸送費の削減、釜山港接続による興亜海運のサービスネットワークによる東南アジア／中国／台湾等へのコンテナサービスの利用が可能であり、更に、大手船社による釜山港経由での全世界への物流ルートが確保されます。

<平成26年6月現在>



※現在中国航路休止中

**韓国**



〈船社〉  
【興亜海運株式会社】(韓国)  
HEUNG-A SHIPPING CO.,LTD.

〈日本総代理店〉  
【三栄海運株式会社】  
SANEI SHIPPING CO.,LTD.  
(東京本社)  
東京都中央区日本橋二丁目13-10日本橋サンライズビル2F  
TEL:03-3273-4981 FAX:03-3281-8605

【釜山航路代理店】乙仲業務・通関業務

【日本通運株式会社 川内支店】  
〒895-0007 鹿児島県薩摩川内市百次町14-1  
TEL:0996-22-4171 FAX:0996-20-3463



〈船社〉  
【神原汽船株式会社】(中国)  
KAMBARA KISEN CO.,LTD.  
(本社)  
広島県福山市沼隈長常石1083  
TEL:084-987-1500 FAX:084-987-2729

【上海航路代理店】乙仲業務・通関業務

【中越物産株式会社 九州流通事業所】  
〒899-1924 鹿児島県薩摩川内市港町字松原360-21  
TEL(0996) 26-3335 FAX(0996) 26-3310

**神戸**



〈船社〉  
【OOCL(オリエントオーバーシーコンテナライン)(神戸)】  
ORIENT OVERSEAS CONTAINER LINE LTD.  
JAPAN BRANCH  
(東京本社)  
東京都品川区大崎一丁目11-2ゲートシティ大崎イーストタワー8階  
TEL:03-3493-6001 FAX:03-3493-6405

〈国内運航〉

【井本商運株式会社】  
IMOTO LINES CO.,LTD.

(国際フィーダー航路代理店)乙仲業務・通関業務  
【日本通運株式会社 川内支店】  
〒895-0007 鹿児島県薩摩川内市百次町14-1  
TEL:0996-22-4171 FAX:0996-20-3463

2. 指定保税地域の指定について

平成22年11月1日に薩摩川内港のコンテナヤードが指定保税地域の指定を受け、公共性の確保、保税地域が拡張され税関手続きがより迅速に処理できるようになりました。

3. 薩摩川内港貿易補助金について

(1) 補助対象者

薩摩川内港において外貿定期コンテナ船又はその他外国貿易船を利用する荷主に対し、かごしま川内貿易振興協会が輸出入に要する経費の一部を補助します。ただし、製紙原材料であるチップの貿易活動は対象外となります。

(2) 補助金の額

区分	補助金額
新規利用事業者	■コンテナ貨物 (1個あたり) <u>2万5千円</u>
	■バラ貨物 (1Kgあたり) <u>1円</u>
	■1年度当たりの上限額 <u>50万円</u>
継続利用事業者	■コンテナ貨物 (1個あたり) <u>2万円</u>
	■バラ貨物 (1Kgあたり) <u>1円</u>
	■1年度当たりの上限額 <u>40万円</u>

\*予算の範囲内での支給となりますので、全額は支給されない場合があります。

\*コンテナは種別にかかわらず同額となります。

4. リーフアーコンセントの口数について

440V：15口

5. 夜間照明施設の設置について

平成21年3月に夜間照明施設1基を増設し、コンテナヤード内の夜間照明施設は3基となりました。

6. 3軸トレーラの対応について

平成20年4月から、20フィートの国際海上コンテナにフル積載(24トン)する場合、3軸トレーラが必要となり、現行の改造2軸トレーラのままでは、過積載違反となります。

薩摩川内港の各業者は、3軸トレーラを配置しておりますので、フル積載コンテナを確実に運送できる薩摩川内港のご利用をお願い申し上げます。

【問い合わせ先】

かごしま川内貿易振興協会 (薩摩川内市国際交流センター内)

TEL・FAX 0996-25-3300

薩摩川内市 商工観光部 企業・港振興課

TEL 0996-23-5111 (内線 4391、4392) FAX 0996-20-5570

# ■■ 国際物流拠点を目指す「志布志港」 ■■

## 1. 志布志港の概要

志布志港は、九州南東部位置する、鹿児島県が管理する重要港湾です。

本港の背後地域は、牛・豚・鶏などを生産する日本有数の畜産地帯となっており、このような背景から、志布志港には、穀物船やコンテナ船により、世界各国からとうもろこし、牧草、稲わら等の飼料原料が輸入されています。

輸入された飼料原料は、若浜地区の臨海工業用地に立地している大規模穀物貯蔵施設や配合飼料製造業等により、配合飼料等が生産され、九州各地に搬出されています。

また、志布志港の沖合いは、環太平洋の国際海上コンテナルートとなっている特性もあり、現在、外貿定期コンテナ航路が、台湾、香港、中国、韓国、フィリピンとの間に4航路週10便体制で就航しており、このほか、大阪、東京、沖縄を結ぶ内航フェリーネットワークも充実しています。

このように、志布志港は、南九州地域における国際物流拠点港としての機能を担っています。



## 2. 新若浜地区「国際コンテナターミナル」について

平成21年3月に供用開始した、国際コンテナターミナルは、5万トン級のコンテナ貨物船が接岸できる、水深14mの岸壁1バース（L=280m）とガントリークレーン2基を有しており、コンテナ蔵置場は、12万TEUの蔵置能力を備えています。

この他、コンテナターミナルには、動植物検疫の検査場や多目的上屋1棟、冷凍冷蔵コンテナ用のリーファーコンセント50口などが整備されています。

また、志布志港は、CIQ機能も充実しており、本コンテナターミナルが、指定保税地域に指定されていることから、税関手続きの迅速な処理ができるようになっています。



### 3. 志布志港利用者に対するインセンティブ

- (1) 外貿コンテナ船の係船料とガントリークレーン使用料を1/2減免。
  - (2) 新若浜地区国際コンテナターミナルを発着する定期コンテナ船を利用する荷主に対し、新規または増加分の輸出入貨物について以下を助成。
    - 輸出貨物：1万円/TEU。1荷主の年間助成限度額は、1千万円。
    - 輸入貨物：5千円/TEU。1荷主の年間助成限度額は、5百万円。
  - (3) 新若浜地区国際コンテナターミナルを発着する定期コンテナ船を利用し食品を輸出する荷主に対して、2万円/本を助成。但し、1荷主の年間助成限度額は、50万円。
- ※(2)及び(3)の詳細につきましては、志布志市港湾商工課にお問い合わせください。

### 4. 定期航路の状況

志布志港には、外貿内貿について、それぞれ定期船が就航しています。

外貿コンテナ定期航路については、中国・韓国・台湾・フィリピン・香港との間に航路が開設されており、台湾・香港航路(週1便)、台湾・フィリピン航路(週1便)、韓国航路(週6便)、中国航路(週3便)の計4航路週11便があり、国内定期航路についても、東京大阪・沖縄との間に定期航路が就航しています。

なお、定期航路の就航状況につきましては、鹿児島県ホームページ(以下URL)をご覧ください。

鹿児島県ホームページ(定期航路のご案内)

<http://www.pref.kagoshima.jp/ah09/infra/port/minato/shibushi/gaiyou/kouro.html>

#### 【お問い合わせ】

志布志港ポートセールス推進協議会事務局(鹿児島県土木部港湾空港課内)

〒890-8577 鹿児島市鴨池新町10番1号

TEL 099(286)3640 FAX 099(286)5629 E-MAIL sbsport@pref.kagoshima.lg.jp

URL <http://www.pref.kagoshima.jp/infra/port/minato/shibushi/>

相談料  
無料!!

## 貿易相談のご案内

(公社)鹿児島県貿易協会では、県内企業等の海外事業展開を支援するため、貿易実務・関税・金融など専門のアドバイザーによる貿易相談を実施しています。

海外との貿易取引に関する基礎知識、輸出入の諸手続き、交渉の進め方、決済の方法、その他海外との取引に関する様々なご相談に応ずることにしています。

現在、既に海外との貿易を展開中の方、これから海外貿易を検討したいと考えておられる方などお気軽に貿易相談をご活用ください。

- 相談日：随時
  - 時間：随時
  - 場所：かごしま海外ビジネス支援センター  
(県産業会館6階)
  - 相談料：無料
  - アドバイザー：貿易実業者、金融機関、通関実務者、商社等からの専門アドバイザーが対応。
  - 相談方法：センターライブラリーでの個別相談  
(事前に電話等でご予約ください。)
- TEL：099-251-8484



### ～アドバイザーのご紹介～

担当	アドバイザー	所属
実務	弓場 秋信	弓場貿易(株)代表取締役社長
通関	日置 建一	鹿児島海陸運送(株)空港営業所長
通関	與賀田 隆	日本通運(株)志布志支店長
通関	梅木 洋一郎	(株)共進組外航部通関課次長
金融	梅 允中	(株)鹿児島銀行国際ビジネス推進室長
金融	上園 祐二	(株)南日本銀行営業統括部支店支援室WIN-WINネット推進グループ主幹

※なお、FAX、Eメールでも相談に応じますが、相談内容により回答に時間を要する場合がございます。

## 鹿児島県貿易協会新規入会会員の募集

当協会では、新規に入会していただける会員企業を広く募集しております。  
鹿児島県下に事務所や事業所を有し、海外との取引に興味のある企業をご存知でしたら、ぜひ事務局までご紹介くださいますようお願いいたします。

### 貿易協会概要

鹿児島県下に事業所を持つ貿易業及びこれに関連する事業を営む者並びに関係機関・団体等で構成される公益社団法人です。

会員の相互の連携により、海外ビジネス情報の交換、海外市場の調査、海外取引の斡旋、研究発表などを実施し、海外貿易の促進・振興をはかり、鹿児島の経済発展に寄与することを目的に活動しています。

【設立】：1957年2月22日

【会員数】：108社（平成26年4月1日現在）

【役員】：会長 佐々木 浩

理事 20名

監事 2名

### 貿易協会の業務

- ① 海外取引の斡旋・調査  
輸出入を希望する海外企業の紹介
- ② 海外市場開拓の支援  
見本市参加、商談会開催
- ③ 貿易相談  
取引業務や苦情処理など貿易を巡る諸相談
- ④ 貿易講演会等の開催  
海外市場等に関するセミナーや講演会
- ⑤ 貿易刊行物の発行・頒布  
貿易ニュース鹿児島、トレードダイレクトリー鹿児島
- ⑥ インターネットを活用した情報発信  
ホームページ、メーリングリスト
- ⑦ かがしま海外ビジネス支援センターの運営  
県内企業・個人に対する海外ビジネスの支援

### 入会金と会費

【入会金】個人 3,000円（2種会員）

団体 3,000円（1種・2種・3種会員共通）

【会費】1種会員費・・・団体 30,000円（年額）

2種会員費・・・個人 24,000円（年額）

団体 24,000円（年額）

3種会員費・・・団体 50,000円（1口あたり/年額）

※1種会員とは外国航路船舶会社、通関業者、金融機関、役員所属企業など。

※3種会員とは地方公共団体、商工会議所、商工会の団体。

## 引き合い情報・企業情報等を掲載しているホームページ

### ○JETRO TTPP

<http://www.jetro.go.jp/ttppj/>

…輸出入、技術提携等の取引相手探しに今すぐ利用できる企業マッチングシステム。

### ○日本貿易振興機構（JETRO）

<http://www.jetro.go.jp/indexj.html>

…国内外の見本市情報がデータベースで検索可能。個人輸入情報、取引情報、投資情報ほか。

### ○Business Mart

<http://www.business-mart.ne.jp/>

…アジアの国々を中心に世界中からの貿易の引き合い情報を集めたホームページ。

### ○（社）世界貿易センター（東京）

<http://www.wtctokyo.or.jp>

…貿易引き合い情報、商品情報ほか。

### ○（財）大阪国際経済振興センター（IBPC 大阪）

<http://www.ibpcosaka.or.jp/j/>

…会員登録無料のIBPC 貿易引き合い掲示板。引き合いの検索のほか、掲載も可能。

### ○WTC JAPN 貿易引き合い掲示板

<http://www.wtcjapn.ne.jp>

海外取引を希望する中小企業支援のための本格的な無料引合情報サイト。

### ○（財）大阪産業振興機構 国際経済支援事業部

<http://www.ibo.or.jp/>

…貿易・投資をはじめとする国際ビジネスを支援。引き合い速報他。

### ○（財）東京都中小企業振興公社 国際化支援室

<http://www.tokyo-trade-center.or.jp/>

…国内外の取引支援情報を発信。都内中小企業取扱商品情報、輸出入取扱い企業情報、業種別各種団体情報の検索システム。

★ほかにも海外ビジネス支援センターのホームページのリンク集には引き合い情報を掲載したサイトがございますので、どうぞご利用ください。（<http://www.kibc-jp.com>）

## アイエス通訳システムズ

翻訳・通訳サービスを承ります。(貿易協会会員は特別割引があります)。

海外への手紙、契約書の翻訳や通訳についてお気軽にお問合せ下さい。

### 翻訳基本料金

(( 基準翻訳料金表 ))				
日本語⇒外国語		言語	外国語⇒日本語	
貿易協会会員	一般		貿易協会会員	一般
¥4,600～	¥5,500～ (23行/1頁)	英語	¥2,900～	¥3,500～ (400字/1頁)
¥5,100～	¥6,000～ (400字/1頁)	韓国語	¥4,250～	¥5,000～ (400字/1頁)
¥5,100～	¥6,000～ (400字/1頁)	中国語	¥5,100～	¥6,000～ (400字/1頁)
¥5,500～	¥6,500～ (A4サイズ/1頁)	その他	¥4,250～	¥5,000～ (400字/1頁)

\*\*この他、通訳業務も行っています\*\*

詳しくは、下記へお問い合わせください。

〒892-0824 鹿児島市堀江町 19-6 協栄ビル 2F TEL: 099-227-5173 Fax: 099-227-2767



### < メーリングリストのお知らせ >

◆当協会では、貿易情報を迅速に提供・交換するため、リストに参加している全員に同一のメールを一斉配信するインターネットの機能を生かしたメーリングリストを開設しています。

貿易協会からは貿易相談の案内やセミナー・イベントなどの最新情報を随時配信しているほか、参加企業・団体からもイベントなどの情報配信が行われています。

貿易に絡む各社のPR、他社への呼びかけ、見本市や商談会情報など、このメーリングリストが商談や情報収集の場となるよう、是非参加登録していただき、貿易情報等の相互配信に積極的にご活用下さい!

参加登録は随時受け付けております。関心のある方は事務局までご連絡下さい。



### < ライブラリーご利用のご案内 >

◆当協会とジェトロ鹿児島貿易情報センターで共同運営する、かごしま海外ビジネス支援センターライブラリーでは、各国の見本市情報、その他貿易に関する様々な情報をリアルタイムで提供しております。

また、県内企業の方々が自由に使えるパソコンも備えておりますのでインターネットを活用した情報収集にも積極的にご活用ください。